

شماره کارت:

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه بیست و چهارم

ترجمه و برداشت از: استاد سید حسن ابطحی

تنظیم موضوعی: جمعی از دانشمندان

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا يِسِّمَا عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابٍ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزوء با موضوع بندی مسئله «تزکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزکیه نفس است در این جزوء آورده شده است.

ضمانت نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حتی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمائی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان به سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

تا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتری موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمانت آیاتی که در این جزوء قرائت می‌شود جایجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است.

يعنى اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تزکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوء آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزووات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موقیت والسلام

سید حسن ابطحی



أَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

آیات ۶۵-۶۶ از سوره یونس

وَلَا يَحْزُنْكَ قَوْهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلّٰهِ جَمِيعًا هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ (۶۵)

اَلَا اِنَّ اللّٰهَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ وَمَا يَتَبَعُ الذِّينَ يَدْعُونَ

مِنْ دُونِ اللّٰهِ شُرَكَاء اِنْ يَتَبَعُونَ اَلَا الظَّنَّ وَإِنْ هُمْ اَلَا يَخْرُصُونَ (۶۶)

ترجمه آیات ۶۵-۶۶

و سخن آنها تو را غمگین نکند، زیرا تمام عزت و قدرت مال خدا است. او شناور دانایی است. (۶۵)

آگاه باشید، قطعاً هر کس در آسمانها و هر کس در زمین است، متعلق به خدا است و آنچه کسانی که غیر از خدا شریکهایی برای خدا می خوانند، آنها جز از گمان خود پیروی نمی کنند و جز دروغ نمی گویند. (۶۶)

برداشت از آیات ۶۵-۶۶ (ظن و گمان)

سالک الى الله نباید از ظن و گمان بخصوص در عقاید پیروی کند. زیرا کسی که به چیزی یقین کاملی ندارد، مانند گنجها می ماند، نمی تواند کاملاً بر کلامش مسلط باشد و دیگران را تبلیغ نماید.

آیات ۳-۴ از سوره هود

وَ اَنِ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا اِلَيْهِ يُمْتَغَّكُمْ مَتَاعًا حَسَنًا اِلَى

اَجَلٍ مُسَمَّى وَ يُؤْتِ كُلَّ ذِي فَضْلَهُ وَ اِنْ تَوَلَّوَا فَإِنَّمَا اَخَافُ عَلَيْكُمْ

عَذَابَ يَوْمٍ كَبِيرٍ (۲) إِلَى اللَّهِ مَرْجِعُكُمْ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (۳)

ترجمه آیات ۳ - ۴

و اینکه از پروردگار تان طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او برگردید که شما را تا وقت معینی از موهاب زندگی به خوبی بهره مند سازد و هر صاحب فضلی را به اندازه فضیلتش عطا فرماید و اگر رون بگردانید، پس من قطعاً برای شما از عذاب روز بزرگی می ترسم. (۳)
بازگشت شما به سوی خدا است و او بر هر چیزی توان است. (۴)

برداشت از آیات ۳ - ۴ (مرحله توبه)

سالک الى الله باید دائماً از خدای تعالی طلب آمرزش کند و به سوی خدا توبه کند تا خدای تعالی لذت و شادمانیهای نیکویی را به او تا وقتی در دنیا است بدهد و به هر صاحب فضیلتی تفضل فرماید
اگر این کارها را نکند، بیم آن هست که به عذاب بزرگی مبتلا شود.

آیات ۹-۱۱ از سوره هود

وَلَئِنْ أَذْقَنَا الْإِنْسَانَ مِنًا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسٌ

كَفُورٌ (۹) وَلَئِنْ أَذْقَنَا هُنَاءً نَغْمَاءً بَعْدَ ضَرَّاءً مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ

ذَهَبَ الْسَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِخٌ فَخُورٌ (۱۰) إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا

وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ أُولَئِكَ هُنْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ كَبِيرٌ (۱۱)

ترجمه آیات ۱۱ - ۹

و اگر ما نعمت و رحمتی را از نزد خود به انسان بچشانیم، سپس آن را از او بگیریم، قطعاً او بسیار نامید و ناسپاس خواهد بود. (۹)

و اگر پس از سخنیهایی که به او رسیده نعمتهاشی به او بچشانیم، حتماً خواهد گفت که بدیها و

مشکلات از من بپرسف شده، قطعاً او در حالتی که فخر می‌کند، شادمان می‌گردد. (۱۰)
مگر آنها که صبر و استقامت کرده و کارهای شایسته انجام داده‌اند که برای آنها آمرزش و پاداش
بزرگی خواهد بود. (۱۱)

برداشت از آیات ۱۱-۹ (قدرتانی از الطاف الهی)

سالک الى الله باید در فقر و ثروت و در هر حال شکرگزار نعمتهاي پروردگارش باشد و هيچگاه از رحمت خدا مأيوس نباشد و نعمتهاي خدا را کفران نکند و اگر خدای تعالی به او نعمتی عنایت کرد و او فرا از ناراحتی نجات داد، از یاد خدا غفلت نکند و به دیگران فخر نفروشند و در مصائب بربار و صبور باشد و به اعمال پسندیده مداومت نماید تا مغفرت الهی و اجر بزرگی شاملش گردد.

آيات ۱۶-۱۵ از سوره هود

مَنْ كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَ زِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالُهُمْ
فِيهَا وَ هُمْ فِيهَا لَا يُبْخَسُونَ (۱۵) أُولَئِكَ الَّذِينَ لَيْسَ لَهُمْ فِي الْآخِرَةِ
إِلَّا النَّارُ وَ حَبْطٌ مَا صَنَعُوا فِيهَا وَ بَاطِلٌ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (۱۶)

ترجمه آيات ۱۶-۱۵

آنهاي که خواهان زندگی دنيا و تجملات آن می‌باشند، نتيجه اعمالشان را در همین دنيا به طور کامل به آنها می‌دهيم و آنها در اين دنيا کمبودی پیدا نمی‌کنند. (۱۵)
آنها کسانی هستند که در آخرت نصيبي جز آتش ندارند و تمام آنچه را که در دنيا انجام داده‌اند، (در آنجا) از بين می‌رود و اعمالشان باطل می‌گردد. (۱۶)

برداشت از آیات ۱۶-۱۵ (زندگی دنيا)

سالک الى الله باید فقط هدفش زندگی دنيا و زینتهاي آن باشد که اگر اين چنین بود، خدا فقط در دنيا به او هر چه بخواهد می‌دهد، ولی در آخرت برای او جز آتش وجود ندارد و همه اعمال نیکش از بين رفته و باطل می‌شود.

آیات ۱۹-۲۲ از سوره هود

الَّذِينَ يَصُدُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَ يَئْغُوْهُمَا عِوْجًا وَ هُمْ بِالْآخِرَةِ

هُمْ كَافِرُونَ (۱۹) أُولَئِكَ لَمْ يَكُونُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ وَ مَا كَانَ هُمْ

مِنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ أُولَيَاءِ يُضَاعِفُ لَهُمُ الْعَذَابُ مَا كَانُوا يَسْتَطِيْعُونَ

السَّمْعَ وَ مَا كَانُوا يُبَصِّرُونَ (۲۰) أُولَئِكَ الَّذِينَ حَسِرُوا أَنفُسَهُمْ وَ ضَلَّ

عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ (۲۱) لَأَجْرَمَ أَنَّهُمْ فِي الْآخِرَةِ هُمْ أَلَّا خَسِرُونَ (۲۲)

ترجمه آیات ۱۹-۲۲

کسانی که راه خدا را می بندند و (با تبلیغات سوء خود) می خواهند آن را نادرست نشان دهند و آنها منکر آخرت و کافرند. (۱۹)

آنها قادر به جلوگیری از عذاب خدا در روی زمین نیستند و در حقیقت جز خدا یاورانی ندارند. برای آنها عذاب مضاعف می شود، آنها هرگز توانائی شنیدن حق را نداشتند و حقیقت را نمی دیدند. (۲۰)

آنها کسانی هستند که به خودشان ضرر وارد کرده‌اند و آن خدایان دروغین از نظرشان ناپدید شده‌اند. (۲۱)

طبعیاً آنها در آخرت از همه زیانکارتر خواهند بود. (۲۲)

برداشت از آیات ۱۹-۲۲ (زیانکارترین)

سالک الى الله نباید راه خدا را به روی بندگان خدا بینند و یا آن را منحرف نشان دهد. زیرا اگر این چنین بود، از قهر پروردگار در امان نیست و خدا نمی گذارد بینش واقعی پیدا کند. بلکه عذابش را مضاعف خواهد فرمود. و ضرر زیادی بر نفس خود کرده و در آخرت زیانکارترین مردم است.

آیات ۲۳-۲۴ از سوره هود

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَأَخْبَرَتُهُمْ رَبِّهِمْ

أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ فِيهَا خَالِدُونَ (۲۲) مَثَلُ الْفَرِيقَيْنِ كَالْأَعْمَى

وَالْأَصَمِّ وَالْبَصِيرِ وَالسَّمِيعِ هَلْ يَشْتَوِيَا نِ مَثَلًاً أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۲۴)

ترجمه آیات ۲۳-۲۴

قطعانهایی که ایمان آورده و عمل شایسته انجام داده اند و در برابر پروردگارشان خاضع و فروتن بوده اند، آنها اهل بهشتند و آنها برای همیشه در آن بهشت خواهند بود. (۲۳)

مَثَلُ آن دوگروه مَثَلُ كور و كر و بینا و شنوا است. آیا این دوگروه با هم مساوی هستند؟ پس چرا متوجه نیستید؟ (۲۴)

برداشت از آیات ۲۳-۲۴ (مقام اخبات)

سالک الى الله باید در مقابل پروردگارش تسلیم محض باشد و آنچه خدای تعالی فرموده عمل کند تا آنکه اعمالش صالح و در بهشت دائمی در قیامت زندگی نماید و چشم و گوش بینا و شنوا ای نسبت به حقایق داشته باشد.

آیات ۲۹-۳۱ از سوره هود

وَ يَا قَوْمٍ لَا أَسْتَلُكُمْ عَلَيْهِ مَالًا إِنْ أَخْرِيَ إِلَّا عَلَى اللَّهِ وَ

مَا آتَا بِطَارِدِ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّهُمْ مُلَاقُوا رَبِّهِمْ وَ لِكُنَّى أَرِيَكُمْ

قَوْمًا تَجْهَلُونَ (۲۹) وَ يَا قَوْمٍ مَنْ يَنْصُرُنِي مِنَ اللَّهِ إِنْ طَرَدْتُهُمْ

اَفَلَا تَذَكَّرُونَ (۲۰) وَلَا اَقُولُ لَكُمْ عِنْدِي خَزَائِنُ اللَّهِ وَلَا اَعْلَمُ الْغَيْبَ

وَلَا اَقُولُ اِنِّي مَلِكٌ وَلَا اَقُولُ لِلَّذِينَ تَزَدَّرَى اَغْيِنُكُمْ لَنْ يُؤْتِيهِمْ

اللَّهُ خَيْرٌ اَللَّهُ اَعْلَمُ بِمَا فِي اَنفُسِهِمْ اِنَّى اِذَا لَمْ يَنْظُرْ اَلظَّالِمُونَ (۲۱)

ترجمه آیات ۲۹-۳۱

و ای قوم من، من که برای هدایت شما از شما مالی را سوال نمی کنم. مزد من تنها بر عهده خدا است و من این چنین نیستم آنهایی را که ایمان آورده اند از خود دور کنم. قطعاً آنها پروردگارشان را ملاقات خواهند کرد ولی من شما را یک جمعیت تجاهل کننده و نادانی می بینم. (۲۹)

و ای قوم من، اگر آنها را از خود بروانم، چه کسی مرا در برابر مجازات خدا یاری می کند؟ آیا متذکر نمی شوید؟ (۳۰)

و من به شما نمی گویم که گنجینه های خدا پیش من است و من غیب نمی دانم و نمی گویم که من فرشته ای هستم و نمی گویم کسانی را که در نظر شما خوار می آیند، خدا به آنها هرگز خیری عطا نخواهد کرد. خدا از قلب و نیت آنها آگاهتر است. قطعاً (اگر چنین ادعایی بکنم)، از ستمکاران خواهم بود. (۳۱)

برداشت از آیات ۲۹-۳۱ (شایط مری)

کسی که می خواهد در راه تزکیه نفس و کمالات مری مردم باشد، باید اول خودش را بی نیاز از مردم معرفی کند و به مال و قدرت و شخصیت آنها چشمی نداشته باشد و خودش را بیشتر از آنچه که هست معرفی و مدح نکند والا از ظالمین خواهد بود.

آیات ۵۱-۵۲ از سوره هود

يَا قَوْمٍ لَا أَسْلَكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ أَجْرِيَ إِلَّا عَلَى الَّذِي فَطَرَنَّـ

اَفَلَا تَعْقِلُونَ (۵۱) وَ يَا قَوْمٍ أَسْتَغْفِرُ وَارَبَّكُمْ ثُمَّ تُوْبُوا إِلَيْهِ يُرْسِلِـ

السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا وَ يَزِدْكُمْ قُوَّةً إِلَى قُوَّتِكُمْ وَ لَا تَشَوُّلُوا أَمْجَرِ مِنَ (۵۲)

ترجمه آيات ۵۱-۵۲

ای قوم من، من برای تبلیغ رسالتم از شما مزدی درخواست نمی‌کنم، مزد من تنها بر عهده کسی است که مرا آفریده است. پس چرا تعقل نمی‌کنید؟ (۵۱)

و ای قوم من، از پروردگارتان طلب آمرزش کنید، سپس به سوی او بازگردید، تا باران رحمتش را بر شما بیارند و نیروئی بر نیرویتان بیفزاید و در حال کفر و نافرمانی از حق رو بر نگردانید. (۵۲)

برداشت از آيات ۵۱-۵۲ (شایط هوی)

مریّی سالکین الى الله باید با استغنای طبع و اعتماد کامل به پروردگار دستور توبه را صادر کند و به آنها بفهماند که اگر استغفار و توبه کردید، آسمان نعمتهايش را بر شما فراوان نازل می‌کند و قوت شما را در مقابل تمام ناملایمات زیاد می‌کند. به شرط آنکه توبه شما توبه نصوح باشد و به گناه دوباره برنگردید.